

Plan de secteur. — Révision partielle

Un arrêté de l'Exécutif régional wallon du 29 mars 1990 déclare qu'il y a utilité publique à modifier la localisation et à étendre le parc industriel de Tournai-Ouest.

Le même arrêté décide qu'il y a lieu de mettre en révision partielle le plan de secteur de Tournai-Leuze-Peruwelz en vue de modifier la localisation et permettre l'extension du parc industriel de Tournai-Ouest par :

- la suppression de la zone d'extension d'industrie inscrite au plan de secteur dans l'angle nord-ouest formé par l'autoroute Tournai-Lille et l'autoroute A17;
- l'inscription d'une zone d'industrie sur des terrains situés dans l'angle nord-est formé par l'autoroute Tournai-Lille et l'autoroute A17;
- l'autoroute d'une zone d'extension d'industrie sur des terrains situés en périphérie de la zone d'industrie à inscrire dans l'angle nord-est formé par les autoroutes Tournai-Lille et A17;
- la conversion en zone d'extension d'industrie inscrite au plan de secteur entre l'échangeur des autoroutes Tournai-Lille et A17 et la zone industrielle inscrite au plan de secteur sur le territoire des anciennes communes d'Orcq, Marquain et Froyennes;
- l'extension de la zone industrielle sise sur le territoire des anciennes communes d'Orcq, Marquain et Froyennes, sur des terrains compris entre la limite nord de la zone industrielle inscrite au plan de secteur et l'autoroute Tournai-Lille.

Cet arrêté désigne la Division de l'Aménagement du Territoire de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire et du Logement du Ministère de la Région wallonne comme auteur de projet pour l'élaboration de cette modification.

ÜBERSETZUNG**MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION****FOREM. — Rücktritt. — Ernennung**

Durch Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 29. März 1990, der am 1. März 1990 in Kraft tritt, wird dem Antrag von Frau Marianne De Boeck, auf ehrenvollen Rücktritt aus ihrem Amt als Mitglied des Verwaltungsausschusses des FOREM in der Eigenschaft als Vertreter der repräsentativen Arbeitgeberorganisationen stattgegeben.

Derselbe Erlaß ernennt Herrn Marc Trémouroux zum Mitglied desselben Ausschusses an Stelle des auscheidenden Mitglieds. Frau Marianne De Boeck, dessen Mandat er beendet als Vertreter der repräsentativen Arbeitgeberorganisationen.

Sektorenplan. — Teilrevision

Durch Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 29. März 1990 wird die Änderung des Standortes und die Erweiterung des Industrieparks von Tournai-West für gemeinnützig erklärt.

Durch den gleichen Erlass wird beschlossen, dass der Sektorenplan Tournai-Leuze-Peruwelz hinsichtlich der Änderung des Standortes und der Erweiterung des Industrieparks von Tournai einer Teilrevision zu unterziehen ist, durch :

- die Streichung des im Sektorenplan im nordwestlichen durch die Autobahn Tournai-Lille und die Autobahn A17 gebildeten Winkel ausgewiesenen Industrieerwartungsgebietes;
- die Ausweisung eines Industriegebietes auf den im nordöstlichen durch die Autobahn Tournai-Lille und die Autobahn A17 gebildeten Winkel gelegenen Grundstücken;
- die Ausweisung eines Industrieerwartungsgebietes auf den im Randgebiet des im nordöstlichen durch die Autobahnen Tournai-Lille und A17 gebildeten Winkel einzutragenden Industriegebietes;
- die Umwandlung in ein Dienstleistungsgebiet des im Sektorenplan zwischen der Anschlussstelle der Autobahn Tournai-Lille und A17 ausgewiesenen Industrieerwartungsgebietes und des im Sektorenplan auf dem Gebiet der ehemaligen Gemeinden Orcq, Marquain und Froyennes ausgewiesenen Industriegebietes;
- die Erweiterung des auf dem Gebiet der ehemaligen Gemeinden Orcq, Marquain und Froyennes auf Grundstücken zwischen der nördlichen Grenze des im Sektorenplan ausgewiesenen Industriegebietes und der Autobahn Tournai-Lille gelegenen Industriegebietes.

Durch diesen Erlass wird die Abteilung Raumordnung der Generaldirektion der Raumordnung und des Wohnungswesens des Ministeriums der Wallonischen Region als Projektsautor für die Erstellung dieser Abänderung bezeichnet.

VERTALING**MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST****FOREM. — Ontslag. — Benoeming**

Bij besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 29 maart 1990 dat in kracht treedt op 1 maart 1990, wordt, op eigen aanvraag, eervol ontslag verleend als lid van het bestuurscomité van de FOREM, aan Mevr. Marianne De Boeck, in haar hoedanigheid van vertegenwoordiger van de representatieve werkgeversorganisaties.

Bij hetzelfde besluit is de heer Marc Trémouroux benoemd als lid van hetzelfde comité tot vervanging van Mevr. Marianne De Boeck, ontslagnemend, wier mandaat hij zal beëindigen als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisaties.

Gewestplan. — Gedeeltelijke herziening

Bij besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 29 maart 1990 is verklaard dat het openbaar nut de wijziging van de plaats en de uitbreiding van het industriepark van Doornik-West vordert.

Bij hetzelfde besluit is besloten dat het gewestplan Doornik-Leuze-Péruwelz dient gedeeltelijk te worden herzien met het oog op de wijziging van de plaats en het mogelijk maken van de uitbreiding van het industriepark van Doornik-West door :

- de afschaffing van het industrieuitbreidingsgebied dat opgenomen is op het gewestplan in de noord-west hoek gevormd door de autosnelweg Doornik-Rijsel en de autosnelweg A17;
- het opnemen van een industriegebied op de gronden gelegen in de noord-oost hoek gevormd door de autosnelweg Doornik-Rijsel en de autosnelweg A17;
- het opnemen van een industrieuitbreidingsgebied op de gronden van de rand van het industriegebied dat moet opgenomen worden in de noord-oost hoek gevormd door de autosnelwegen Doornik-Rijsel en A17;
- de omschakeling in dienstverleningsgebied van het industrieuitbreidingsgebied dat opgenomen is op het gewestplan tussen de wisselaar van de autosnelwegen Doornik-Rijsel en A17 en het industriegebied opgenomen op het gewestplan op het grondgebied van de vroegere gemeenten Orcq, Marquain en Froyennes;
- de uitbreiding van het industriegebied gelegen op het grondgebied van de vroegere gemeenten Orcq, Marquain en Froyennes, op gronden gelegen tussen de noordelijke grens van het op het gewestplan opgenomen industriegebied en de autosnelweg Doornik-Rijsel.

Bij dit besluit is de Afdeling Ruimtelijke Ordening van de Algemene Directie van Ruimtelijke Ordening en Huisvesting van het Ministerie van het Waalse Gewest aangesteld als ontwerper voor het opstellen van deze wijziging.

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

Benoemingen

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 21 mei 1990 wordt de heer Luciaan Slachmuylder, eerste voorzitter van het Hof van Beroep te Brussel, benoemd tot voorzitter van de Kamer van Beroep van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Arrondissement Brussel-Hoofdstad.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 21 mei 1990, met ingang van 22 mei 1990, wordt de heer J.P. Feldbusch, franstalige, in de hoedanigheid van bestuurder van de Gewestelijke Investeringsmaatschappij van Brussel, benoemd voor de periode van 22 mei 1990 tot en met 8 februari 1993.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 31 mei 1990, met ingang van 1 mei 1990, wordt de heer M. Moll, franstalige, in de hoedanigheid van bestuurder van de Gewestelijke Investeringsmaatschappij van Brussel, benoemd voor een termijn van zes jaar.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

Nominations

Par arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mai 1990, M. Luciaan Slachmuylder, premier président de la Cour d'appel de Bruxelles, est nommé président de la Chambre de recours de la Société de Développement régional pour l'Arrondissement de Bruxelles-Capitale.

Par arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mai 1990, entrant en vigueur le 22 mai 1990, M. J.P. Feldbusch francophone, est nommé en qualité d'administrateur de la Société régionale d'Investissement de Bruxelles, pour la période du 22 mai 1990 au 8 février 1993 inclus.

Par arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 31 mai 1990, entrant en vigueur le 1er mai 1990, M. M. Moll, francophone, présenté par le conseil d'administration de la Société nationale d'Investissement, est nommé en qualité d'administrateur de la Société régionale d'Investissement de Bruxelles, pour un terme de six ans.

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

Ontslag

Bij besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 7 juni 1990 wordt aan de heer Ivan Kums, adviseur bij de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, eervol ontslag uit zijn ambt verleend op 1 december 1990.

Het is de heer I. Kums vergund zijn aanspraak of pensioen te doen gelden; hij wordt ertoe gemachtigd de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE

Démission

Par arrêté du Collège Réuni de la Commission Communautaire Commune du 7 juin 1990, démission honorable de ses fonctions accordée à M. Ivan Kums, conseiller à la Commission Communautaire Commune, au 1er décembre 1990.

M. I. Kums est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et est autorisé à porter le titre honorifique de son grade.